



#### ПОДРОБНАЯ ИНСТРУКЦИЯ

#### ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ **THAMES 601PM**





# MAUNFELD

#### БЛАГОДАРИМ ВАС

за доверие и поздравляем с приобретением нового изделия.

Для более удобного и простого использования изделия, мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет вам быстрее познакомиться с новым изделием.

Данное руководство содержит важную информацию по безопасной установке, использованию вашего изделия и уходу за ним, а также необходимые предупреждения, которые позволят вам извлечь максимальную пользу из изделия.

Храните данное руководство в надежном и удобном месте с тем, чтобы пользоваться им при необходимости.

Инструкцию по эксплуатации Вы также можете найти на нашем сайте:

www.maunfeld.ru

стр.3СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРИБОРА	МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ
стр.4ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	ОПИСАНИЕ ПРИБОРА
стр.5ЛАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	
стр.6ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ, СВЯЗАННЫЕ С УСТАНОВКОЙ	УСТАНОВКА ПРИБОРА
стр.7 УСТАНОВКА ПРИБОРА	
стр.9 УСТАНОВКА И УХОД ЗА ФИЛЬТРАМИ	УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ
стр.10 ЗАМЕНА ЛАМПЫ ПОДСВЕТКИ	
стр.11РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ	
стр.12ИНФОРМАЦИЯ О ТРАНСПОРТИРОВКЕ	
стр.12УТИЛИЗАЦИЯ	
стр.13СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ	
стр.14ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ	ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

### **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

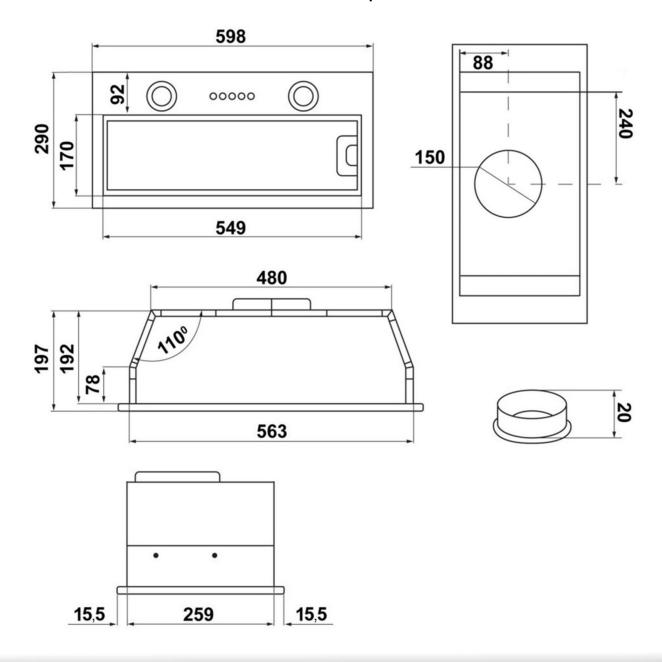
- Запрещается подсоединять воздуховод к вытяжным трубам или каналам газоотвода.
- Запрещается оставлять открытое пламя под вытяжкой.
- При повреждении питающего шнура заменить его новым (выполняется квалифицированным специалистом).
- Во избежание возгорания чистку вытяжки следует производить в соответствии с инструкциями.
- Для чистки поверхности вытяжки пользуйтесь только мягким мыльным раствором или растворами моющих средств. Протирать мягкой тканью.
- Для восстановления блеска отделки из нержавеющей стали воспользуйтесь специальным чистящим средством.
- Чистить алюминиевый фильтр следует раз в неделю в зависимости от интенсивности использования. Слегка нажмите защелку алюминиевого фильтра, снимите фильтр и положите его в раствор мыльной воды или моющего средства, после чего протрите мягкой щеткой. После просушивания фильтра установите его обратно в вытяжку.
- ВНИМАНИЕ: ЗАПРЕЩАЕТСЯ ОТКРЫВАТЬ КОРПУС И СНИМАТЬ ЖИРОВЫЕ И УГОЛЬНЫЕ ФИЛЬТРЫ ПРИ РАБОТАЮЩЕМ ВЕНТИЛЯТОРЕ. ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОЙ РАБОТЫ СЛЕДУЕТ РЕГУЛЯРНО ЧИСТИТЬ ПОВЕРХНОСТЬ КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ, ВЕНТИЛЯТОР И АЛЮМИНИЕВЫЙ ФИЛЬТР.
- Замену лампы должен осуществлять квалифицированный электрик или технический специалист. Лампа всегда должна соответствовать указанным техническим параметрам.
- При чистке вытяжки пользуйтесь защитными перчатками. Во время чистки загрязняющие вещества следует удалять аккуратно.
- Запрещается мыть выключатель водой или другими жидкостями во избежание электрических неисправностей с вытяжкой.
- Запрещается извлекать вилку из розетки влажными руками во избежание поражения электрическим током.
- Отключайте вытяжку от электропитания, если она не используется в течение продолжительного времени.

#### ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

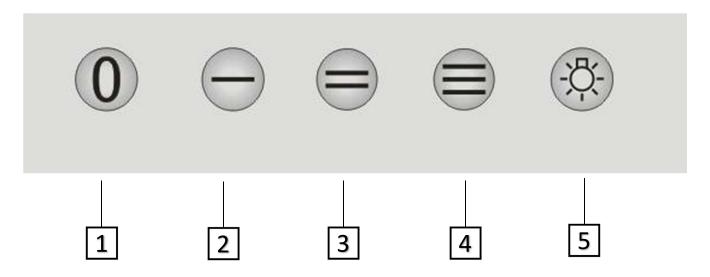
ХАРАКТЕРИСТИКИ	THAMES 601PM
УСТАНОВЛЕННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ	230 В~ / 50 Гц
ПОЛНАЯ ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ	127 Вт
МОЩНОСТЬ ЛАМПОЧЕК	LED 2x1 B
ФИЛЬТР	6-ти слойный
МАКСИМАЛЬНАЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ	850 м³/ч
ДИАМЕТР ВОЗДУХОВОДА	150 мм

#### РАЗМЕРЫ ВЫТЯЖКИ (в миллиметрах)



### ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

#### ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



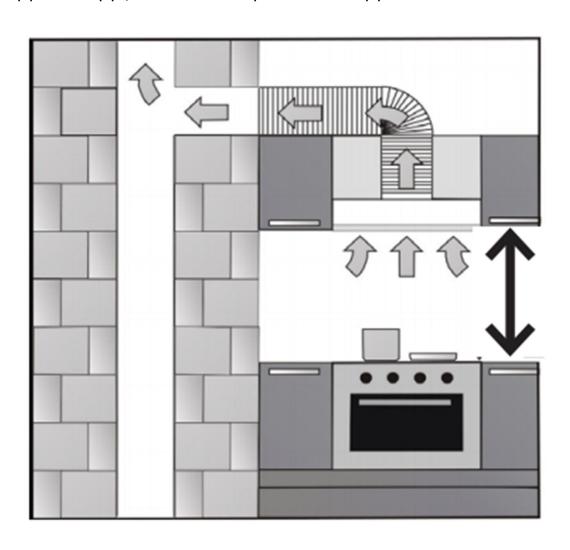
- 1 выключение.
- 2 ВКЛЮЧЕНИЕ ПЕРВОЙ СКОРОСТИ.
- 3 ВКЛЮЧЕНИЕ ВТОРОЙ СКОРОСТИ.
- 4 ВКЛЮЧЕНИЕ ТРЕТЬЕЙ СКОРОСТИ.
- **5** ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ОСВЕЩЕНИЯ.

Переключение кнопок скоростей может производится в любом порядке. Для выключения вытяжки нажмите на кнопку выключения скорости (1).

установка прибора

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ, СВЯЗАННЫЕ С УСТАНОВКОЙ

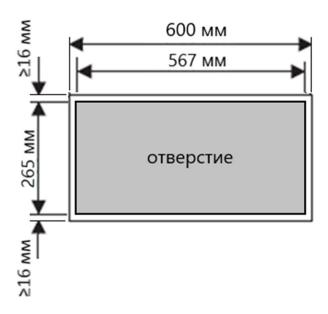
- 1. Не устанавливайте вытяжку в помещениях с большим количеством окон и дверей; это отрицательно влияет на эффективность работы из-за воздушной конвекции.
- 2. Устанавливать вытяжку следует над конфоркой. Рекомендованное расстояние между конфоркой и нижним краем вытяжки для электрических поверхностей 650 мм, для газовых 750 мм.
- 3. При наличии в комнате печи, газового котла или колонки необходимо учитывать, что во время работы вытяжка забирает из помещения воздух, необходимый для горения. Это относится также к помещению с герметичными окнами и дверями.
- 4. ВНИМАНИЕ! ВЫТЯЖКА ДОЛЖНА БЫТЬ ПОДКЛЮЧЕНА К ОТДЕЛЬНОМУ ВОЗДУХОВОДУ, НЕ СОВМЕЩЕННОМУ С ДРУГИМИ УСТРОЙСТВАМИ.



### установка прибора

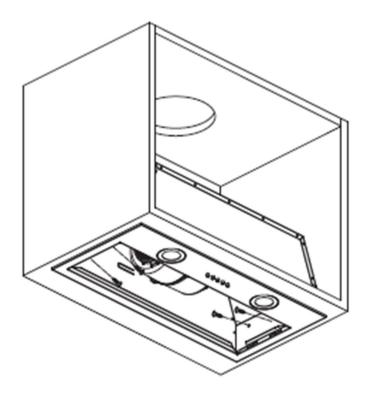
#### УСТАНОВКА ПРИБОРА

1. Извлеките вытяжку из коробки и аккуратно разместите ее на горизонтальной поверхности выходным отверстием вниз.



2. Сделайте в кухонном шкафу отверстие снизу шириной 567х265 мм, как показано на рисунке.

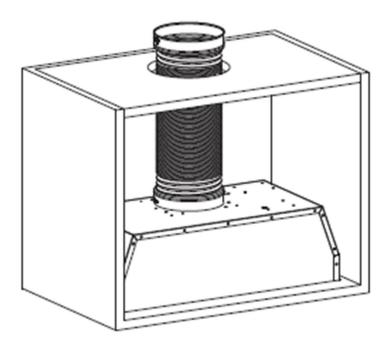
3. Снимите жироулавливающий фильтр, затем поместите вытяжку в шкафчик. Для фиксации используйте 4 винта 4х18.



### установка прибора

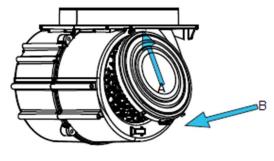
4. Подключите одну часть алюминиевой трубы к вытяжке, другую часть трубы выведите в вентиляцию.

Обратите внимание, что труба не входит в комплект.



### УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

#### УГОЛЬНЫЙ ФИЛЬТР

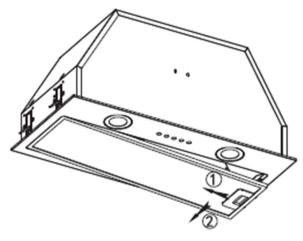




Для установки фильтров необходимо:

- 1. Отключите вытяжку от электропитания.
- 2. Снимите алюминиевый жировой фильтр.
- 3. Вставьте штифт угольного фильтра в прямоугольное отверстие вентилятора.
- 4. Поверните угольный фильтр по часовой стрелке.
- 5. Включите электропитание.

#### АЛЮМИНИЕВЫЙ ЖИРОВОЙ ФИЛЬТР.



#### Снятие:

- 1. Отключите вытяжку от электропитания.
- 2. Снимите алюминиевый жировой фильтр

#### Уход:

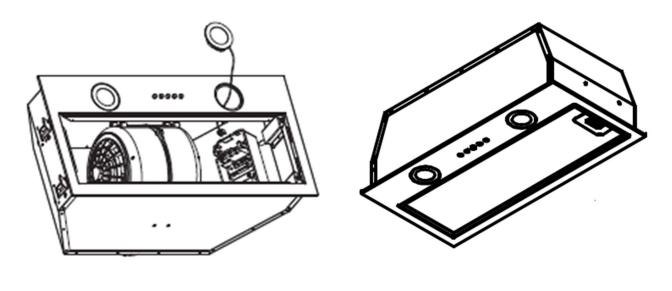
Для правильной работы вытяжки необходимо производить мойку жировых фильтров.

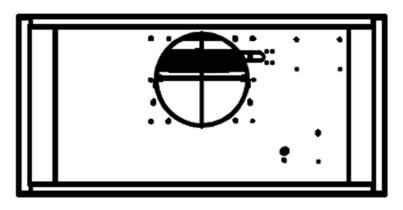
- 1. Отключите вытяжку от электропитания.
- 2. Алюминиевый жировой фильтр может содержать пыль и частицы жира.
- 3. Промойте фильтр в горячей мыльной воде или в посудомоечной машине при температуре 60°C.
- 4. После мойки аккуратно протрите насухо поверхность фильтра.
- 5. Место установки фильтра необходимо протереть влажной салфеткой с жидким моющем средством.

#### ЗАМЕНА ЛАМПЫ ПОДСВЕТКИ

- 1. Чтобы заменить лампу отключите электропитание.
- 2. Снимите жировой фильтр, обеспечьте доступ к месту подключения лампы.
- 3. Нажмите на светодиодную лампочку, затем слегка вытяните соединительный провод и демонтируйте клемму.
- 4. Установите новую лампу. Установка происходит в обратной последовательности. Включите электропитание.

ВНИМАНИЕ! В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПРОБЛЕМ С ЗАМЕНОЙ ЛАМП ОСВЕЩЕНИЯ ОБРАТИТЕСЬ В АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.





ВНИМАНИЕ: ЗАПРЕЩАЕТСЯ ОТКРЫВАТЬ КОРПУС И СНИМАТЬ ЖИРОВЫЕ И УГОЛЬНЫЕ ФИЛЬТРЫ ПРИ РАБОТАЮЩЕМ ВЕНТИЛЯТОРЕ. ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОЙ РАБОТЫ СЛЕДУЕТ РЕГУЛЯРНО ЧИСТИТЬ ПОВЕРХНОСТЬ КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ, ВЕНТИЛЯТОР И АЛЮМИНИЕВЫЙ ФИЛЬТР.

- 1. Для чистки поверхности вытяжки пользуйтесь только мягким мыльным раствором или растворами моющих средств. Протирать мягкой тканью.
- 2. Для восстановления блеска отделки из нержавеющей стали воспользуйтесь специальным чистящим средством.
- 3. Чистить алюминиевый фильтр следует раз в неделю в зависимости от интенсивности использования. Слегка нажмите защелку алюминиевого фильтра, снимите фильтр и положите его в раствор мыльной воды или моющего средства, после чего протрите мягкой щеткой. После просушивания фильтра установите его обратно в вытяжку.
- 4. Чистить вентилятор двигателя и внутренние компоненты раз в полгода должен КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ СПЕЦИАЛИСТ.
- 5. ЗАПРЕЩАЕТСЯ чистить двигатель водой или другими жидкостями

#### ИНФОРМАЦИЯ О ТРАНСПОРТИРОВКЕ

- Храните оригинальную упаковку, она может Вам понадобиться для дальнейшей транспортировки.
- Перевозите в оригинальной упаковке, придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющихся на упаковке.
- Если оригинальная упаковка отсутствует: Примите меры, чтобы уберечь прибор от внешних ударов. Не кладите на него тяжести.
- При транспортировке держите или ставьте прибор параллельно полу (верхней частью к верху).

#### УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать.

Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.



#### СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ

#### Просим вас придерживаться следующих мер:

- 1. При покупке товара требуйте, чтобы продавец поставил свою отметку в гарантийном талоне.
- 2. Используйте свое изделие в соответствии с инструкциями по эксплуатации.
- 3. Если у Вас возникнут вопросы по изделию, Вы можете обратиться в пункты обслуживания по адресам указанных в Вашем гарантийном талоне.
- 4. По окончании сервисных работ, не забудьте потребовать у сервисного специалиста отметку в гарантийном талоне.
- 5. Официальный срок службы изделия составляет 10 лет. Учитывая надежность и высокое качество, фактический срок службы может быть существенно выше официального.
- 6. Гарантийный срок изделия указан в гарантийном талоне, который вложен с инструкцией по эксплуатации.

Согласно директивам, принятым в Европе, данный прибор является отходным электрическим и электронным прибором 2002/96/EC. (WEEE).

выбрасывать данный прибор в мусор или сдавать Прежде чем необходимо предотвратить металлолом, потенциально результаты воздействия на окружающую среду и здоровье человека. В противном случае это будет несоответствующий выброс. Данный символ на товаре обозначен с целью предупреждения о том, что данный прибор нельзя расценивать как бытовой отход и что его следует сдать в пункт прибора должно сбора отходов. Уничтожение производиться соответствии с местными экологическими правилами.

На всю электротехническую продукцию MAUNFELD распространяется действие Технического Регламента Таможенного Союза:

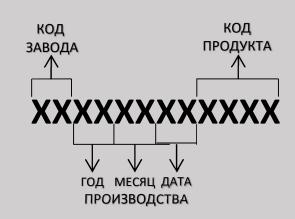
ТР ТС 004/2011 – «О безопасности низковольтного оборудования». ТР ТС 020/2011 – «Электромагнитная совместимость технических средств». ТР ЕАЭС 037/2016 – «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

#### информация от производителя

Каждая вытяжка MAUNFELD имеет уникальный серийный номер.

Дата производства изделия указана в серийном номере изделия.

Серийный номер состоит из букв и цифр: Пример:



Торговая марка	MAUNFELD
Тип продукции	Вытяжка
Модель	THAMES-601PM
Изготовитель	GUANGDONG ATLAN ELECTRONIC APPLIANCE MANUFACTURE CO., LTD No. 12, East 3 Road, Jiangyi Avenue, Leliu Town, Shunde, Foshan, Guangdong, China, Китай
Уполномоченное изготовителем лицо - импортёр на территории Российской Федерации	ООО «МАУНФЕЛД РУС» 123182, г. Москва, ул. Щукинская, д. 2, эт. 1, пом. 170, каб. 1 www.maunfeld.ru / info@maunfeld.ru Тел.+ 7 (495) 380-19-82
Импортёр на территории Республики Беларусь	ООО «МАУНФЕЛД БАЙ» РБ, Минская обл., Минский р-н, Щомыслицкий с/с, район д. Антонишки, д. 92, корп. 1, пом. 4 www.maunfeld.by / info@maunfeld.by Тел. +375 17 317-35-35



По всем вопросам технического обслуживания, приобретения аксессуаров, а также по вопросам, связанным с региональным сервисным обслуживанием техники MAUNFELD просим вас обращаться в ближайшую авторизованную сервисную службу. Наши специалисты помогут вам в кратчайшие сроки. Список сервисных центров смотрите на сайте:

www.maunfeld.ru

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия, а также в инструкцию по эксплуатации.